

第2課 文字と発音(1) — 母音

日本語の母音字、「アイウエオ」は1文字が1音節を表しています。

一方、韓国語の場合は母音を表すとき、音価がないことを表す子音字ㅇをつけ、その下か、右に母音字をつけて一つの母音を表します。

1 単母音

韓国語において日本語の「アイウエオ」に当たる母音は日本語より数が多いです。まず、基本的な8つの母音を覚えましょう。日本語より口の筋肉を大きく動かします。元気よく声に出して発音してみましょう。

 思いっきり成りきって発音しましょう！

 1-02

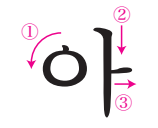
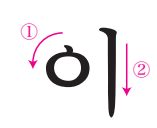
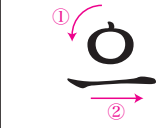
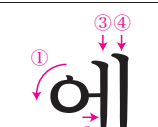
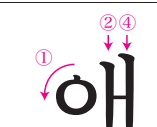
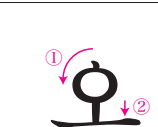
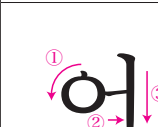
	字母	口構え	発音記号	発音
ア	아		[a]	日本語の「ア」より口をやや大きく開いて発音する。
イ	이		[i]	口を横に引いて日本語の「イ」と発音する。
ウ	우		[u]	唇を丸くすぼめて、前に突き出して「ウ」と発音する。
	우		[w]	口を横に引いて「ウ」と発音する。

エ	에		[e]	日本語の「エ」よりも口を狭く開いて「エ」と発音する。
	애		[ɛ]	日本語の「エ」よりも口を大きく開いて「エ」と発音する。
オ	오		[o]	唇を丸くすぼめて、前に突き出して「オ」と発音する。
	어		[ɔ]	日本語の「ア」の口構えで「オ」と発音する。

 エの「애」と「오」の発音の区別は、しなくなったよ。

 そりゃありがたい。助かるよ。

 母音だけの文字を書くときは、子音がないことを表す子音字母「ㅇ」をつけて書くよ。

			
[a ア]	[i イ]	[u ウ]	[w ウ]
			
[e エ]	[ɛ エ]	[o オ]	[ɔ オ]

 ㅇの書き方は数字の0と同じように反時計回りだよ。

第1課 이 강아지가 하늘이에요.

この子犬がハヌルです。

2-001

子犬の写真を見せてもらう

유리 : 이 강아지 이름이 뭐예요?

우현 : 네, 하늘과 바다예요.

유리 : 그럼, 이 강아지가 하늘이에요?

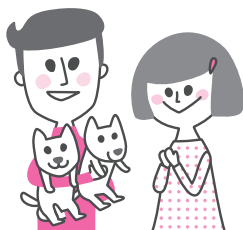
우현 : 네, 이 강아지가 하늘이에요.

유리 : 한국 강아지예요?

우현 : 네, 진돗개예요.

《日本語訳》

유리 : この子犬の名前は何か。
 우현 : はい、ハヌルとパダです。
 유리 : では、この子犬がハヌルですか。
 우현 : はい、この子犬がハヌルです。
 유리 : 韓国の子犬ですか。
 우현 : はい、チンド犬です。



発音

이름이 [이르미]、하늘이에요 [하느리에요]、진돗개 [진돗개]

語句・表現

- 이 この □강아지 子犬 □이름 名前 □뭐 (←무엇) 何
□-예요? ~ですか
- 네 はい □하늘 ハヌル(もともと「空」という意味。ここでは犬の名前)
□-과~と □바다 파다(もともと「海」という意味。ここでは犬の名前)
□-예요~です

- 그럼 では □-가 ~가 □이에요? ~ですか
- 이에요 ~です
- 한국 [韓国]
- 진돗개 [珍島-] チンド犬 (イヌの品種名)

ポイント解説

1 - 이 / 가 ~가

日本語の助詞「〜が」に当たるのが「-이」、または「-가」です。韓国語の助詞は前の文字にパッチムがあるかないかで形が変わる場合が多いです。

~가	パッチムあり +	-이	책이 本が
	パッチムなし +	-가	노트가 ノートが



助詞 - 이 / 가 は疑問詞(何)、어디 (どこ)、언제 (いつ) などをういた疑問文では「〜は」という意味になるよ。

《練習》 次の単語を例のように直して、読んでみましょう。

예 : 김치 キムチ	김치가	가방 かばん	
신문 新聞		주스 ジュース	
호텔 ホテル		대학 大学	
노래 歌		사랑 愛	
비빔밥 ビビンバ		우유 牛乳	

2 - 와 / 과 ~と

日本語の助詞「〜と」に当たるのが「-과」、または「-와」です。パッチムのある語には **과**、ない語には **와** をつけます。

~と	パッチムあり +	-과	책과 本と
	パッチムなし +	-와	노트와 ノートと

《練習》次の単語を例のように直して、読んでみましょう。

例: 김치 キムチ	김치와	가방 かばん	
신문 新聞		주스 ジュース	
호텔 ホテル		대학 大学	
노래 歌		사랑 愛	

3 뭐 (←무엇) 何

무엇 は「何」という意味です。一般的に話し言葉では縮約形の 뭐 が用いられます。

- (1) 그 책은 무엇이에요? その本は何ですか。
- (2) 그 책은 뭐예요? その本は何ですか。

4 이 / 그 / 저 / 어느 この、その、あの、どの

韓国語にも日本語と同じように「こそあど言葉」があります。使い方はあまり変わりありませんが、話し手も聞き手もすでに知っている事柄を指すときは「あの 저」ではなく、「その 그」を使います。

この	その	あの	どの
이	그	저	어느

- (1) 이 책은 이솝이야기예요. この本はイソップ物語です。
- (2) 그 노트는 얼마예요? そのノートはいくらですか。
- (3) 저 옷은 만 엔이에요. あの服は1万円です。
- (4) 그때 그 사람 あのとき、あの人
- (5) 어느 나라 사람이에요? どこの国の人ですか。

《練習》次の単語を例のように直して、読んでみましょう。

例: 책 本	이 책	그 책	저 책	어느 책
노트 ノート				
가방 かばん				
회사 会社				
호텔 ホテル				

5 네, 예 / 아뇨 はい / いいえ

「네, 예」は呼ばれたときや、肯定したりするとき、「아뇨」は否定をするとき使いますが、いずれも改まった場面でごく一般的に用いられます。日本語と違って目下にはあまり使いません。「아뇨」は「아니요」の縮約した形で、日常よく使います。

이 강아지는 진돗개예요? この子犬はチンド犬ですか。

네, 진돗개예요. はい、チンド犬です。

아뇨, 진돗개가 아니예요*. いいえ、チンド犬ではありません。

*詳細は 80 頁参照

なお、「예」は「네」よりもっと丁寧な表現です。

6 - 이예요 / 예요 (?) ~です (か)

日本語の「～です」は「- 이예요 / 예요」です。前の文字にパッチムのある語には、「- 이예요」、ない語には「- 예요」をつけます。また、疑問表現の「～ですか」は「- 이예요?」「- 예요?」で、書くときは「?」をつけ、話すときはしり上がりの発音をします。

～です (か)	パッチムあり +	- 이예요	책이에요 本です
		- 이예요?	책이에요? 本ですか
	パッチムなし +	- 예요	노트예요 ノートです
		- 예요?	노트예요? ノートですか

* 예요 は通常、[예요] と発音される。

《練習》次の単語を例のように直して、読んでみましょう。

例: 김치 キムチ	김치예요	가방 かばん	
서울 ソウル		주스 ジュース	
호텔 ホテル		대학 大学	
노래 歌		사랑 愛	
비빔밥 ビビンバ		우유 牛乳	

日本語の「～です」に当たるハングル表現は各2通りあり、①「- 예요 / - 이예요」と②「- 입니다」です。(詳細は第6課の105頁参照) いずれも丁寧な表現ですが、②の方が①よりもっと丁寧です。①の場合はちょっとくだけた、打ち解けた表現です。